



SITZUNG DER
LANDESREGIERUNG VOM:

SEDUTA DELLA GIUNTA
PROVINCIALE DEL:

Uhrzeit 28/08/2026
08:00

Alle ore

TAGESORDNUNG NR.

ORDINE DEL GIORNO N.

39

ANTRÄGE UND MITTEILUNGEN

PROPOSTE E COMUNICAZIONI



BESCHLÜSSE - DELIBERAZIONI

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmann

Arno Kompatscher

RELATORE
Presidente

1. Abtei - Berufung gemäß Art. 15 D.P.R.A. 20. Oktober 1998, n. 29/L (Einheitstext der Regionalgesetze betreffend die Regelung der Aufenthaltsabgabe)

Badia - Ricorso ai sensi dell'art. 15 del D.P.G.R. 20 ottobre 1988 n. 29/L (Testo unico delle leggi regionali concernenti la disciplina dell'imposta di soggiorno)
2. Übertragung von Militärliegenschaften als Gegenleistung für zu Gunsten des Staates durchgeführte Arbeiten gemäß Rahmenabkommen vom 10. August 2007

Trasferimento di aree militari a fronte di esecuzione di lavori a favore dello Stato ai sensi del Protocollo d'Intesa del 10 agosto 2007
3. Nichtberufung gegen das Urteil des Regionalen Verwaltungsgerichtes, Autonome Sektion für die Provinz Bozen, in Sachen Mietbeitrag

Non-appello contro la sentenza del Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione autonoma per la Provincia di Bolzano, in materia di contributo al canone di locazione
4. Landesgesetzentwurf: "Änderungen zum Haushaltsvoranschlag der Autonomen Provinz Bozen 2026-2028 und andere Bestimmungen"

Disegno di legge provinciale: "Variazioni al bilancio di previsione della Provincia autonoma di Bolzano 2026-2028 e altre disposizioni"
5. Tarife für die Brandsicherheitsdienste und die nicht dringenden Einsätze und jene, die nach dem Ende des Notfalls weitergeführt werden

Tariffe per il servizio di prevenzione degli incendi e degli interventi non urgenti o protratti dopo la cessazione dello stato di emergenza



BERICHTERSTATTERIN
Landeshauptmannstellvertr.

Rosmarie Pamer

RELATRICE
Vicepresidente

6. Stellungnahme zur Vorlage des Dekrets des Ministers für Wirtschaft und Finanzen gemäß Art. 10 Abs. 5 des Gesetzes Nr. 83/2023 betreffend die Kriterien für die Aufteilung und Verwendung des Beitrags zugunsten der italienischen Grenzgemeinden

Parere sullo schema di decreto del Ministro dell'Economia e delle Finanze previsto dall'art. 10, comma 5, della legge n. 83/2023, recante i criteri di ripartizione e di utilizzo del contributo a favore dei Comuni italiani di frontiera

7. Änderung der Richtlinien für die Finanzierung der Kindertagesstätten - Beschluss der Landesregierung vom 30. Juli 2019, Nr. 666

Modifiche dei criteri per il finanziamento delle microstrutture per l'infanzia - deliberazione della Giunta provinciale del 30 luglio 2019, n. 666

8. Ersatz eines Mitgliedes des Sozialbeirates 2024-2028

Sostituzione di un componente della Consulta per il sociale 2024-2028

9. Abänderung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 1022 vom 5. Dezember 2025 Leitlinien und Kriterien für die Organisation und Führung des Dienstes "Übergangseinrichtungen für ausländische Personen und Familien in Notsituationen"

Modifica della deliberazione n. 1022 del 5 dicembre 2025 Linee guida e criteri relativi all'organizzazione e alla gestione del servizio "Strutture temporanee per persone e famiglie straniere in situazioni di emergenza"

10. Festlegung des Maximalbetrages der Tagessätze - Grundtarife der Seniorenwohnheime für das Jahr 2027

Determinazione dell'importo massimo delle rette - tariffe base delle residenze per anziani per l'anno 2027



BERICHTERSTATTER	RELATORI
Landesrat/LHstellv./LHstellv.	Assessore/Vicepre./Vicepre.
Ahammer/Galateo/Alfreider	

11. Schüler- und Schülerinnencharta
- Statuto dello studente e della studentessa



RELATORE
Vicepresidente

Marco Galateo

BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

-
12. Criteri e parametri per l'alloggio temporaneo di personale in zone produttive
- Kriterien und Parameter für Räumlichkeiten für die zeitweilige Unterbringung von Personal in den Gewerbegebieten
13. Concessione d'uso dei compendi industriali "Stabilimento Sede Acciaierie di Bolzano" e "Stabilimento Erre"
- Konzession zur Nutzung der Produktionsanlagen "Stahlwerke Bozen" und des "Erre Areals"
14. Criteri per la concessione di contributi per la realizzazione di iniziative ed eventi
- Richtlinien für die Gewährung von Förderungen für die Durchführung von Vorhaben und Veranstaltungen
15. Finanziamento annuale alla Camera di Commercio, Industria, Artigianato, Turismo e Agricoltura Bolzano - Anno 2026
- Jährliche Finanzierung an die Handels-, Industrie-, Handwerks-, Tourismus- und Landwirtschaftskammer Bozen - Jahr 2026



BERICHTERSTATTER
Landeshauptmannstellvertr.

Daniel Alfreider

RELATORE
Vicepresidente

-
16. Landesberufsschule für das Kunsthandwerk "La profesciunela" in Gröden - vierjährige Ausbildungslehrgänge - Genehmigung Rahmenlehrpläne

Scuola provinciale professionale di artigianato artistico "La profesciunela" in Val Gardena - percorsi formativi quadriennali - approvazione programmi formativi

17. Außerordentliche Instandhaltung der Landes- und Staatsstraßen - 1. Zusatzprogramm 2026

Manutenzione straordinaria delle strade provinciali e statali - 1° Programma aggiuntivo 2026



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Philipp Achammer

RELATORE
Assessore

-
18. Ernennung des Landesbeirats für das Recht auf Hochschul-
bildung
- Nomina della Consulta Provinciale per il diritto allo studio
universitario
19. Benennung des im Gemeindegebiet von Leifers gelegenen Geh-
und Radwegs, der von der Fraktion Steinmannwald zur
Sportzone Galizien führt, nach Sara Piffer
- Intitolazione del percorso pedociclabile, sito nel
territorio di Laives, che conduce dalla frazione di Pineta
alla zona sportiva Galizia, alla memoria di Sara Piffer
20. Lehrberufsliste
- Elenco delle attività professionali oggetto di apprendistato



BERICHTERSTATTERIN
Landesrätin

Magdalena Amhof

RELATRICE
Assessora

-
21. Aufsichtsbeschwerde gegen den Ausschluss vom öffentl.
Wettbewerb nach Prüfungen zur unbefristeten Einstellung -
Ablehnung
- Ricorso gerarchico avverso l'esclusione dal concorso pubbl.
per esami per l'assunzione a tempo indeterminato - rigetto
22. Ernennung zum Direktor des Ressorts Italienische Kultur
und Wirtschaftsentwicklung
- Nomina a Direttore del Dipartimento Cultura italiana
e Sviluppo economico
23. Freiberuflerzulage - Festlegung des Fonds für das Jahr 2026
für die technischen Strukturen
- Indennità libero professionale - determinazione del fondo
per l'anno 2026 per le strutture tecniche
24. Neueinsetzung der Schlichtungskommission für Arbeits-
streitfälle beim Verwaltungsamt Arbeitsmarkt
- Ricostituzione della Commissione di conciliazione delle
vertenze di lavoro presso l'Ufficio amministrativo Mercato
del lavoro



RELATORE
Assessore

BERICHTERSTATTER
Landesrat

Christian Bianchi

-
25. Sostituzione di un membro della commissione provinciale estimatrice di cui all'articolo 11 della legge provinciale 15.04.1991, n. 10 "Legge sugli espropri"
- Ersetzung eines Mitglieds der Landesschätzungskommission gemäß Artikel 11 des Landesgesetzes vom 15.04.1991, Nr. 10, "Enteignungsgesetz"
26. Finanziamento dei costi aggiuntivi della ricostruzione del rifugio alpino Landshut Europa - Comune Val di Vizze
- Finanzierung der Mehrkosten des Neubaus der Landshuter Europahütte - Gemeinde Pfitsch
27. Cessione a titolo gratuito di 18 m² della p.ed. 934 C.C. Cornedo al Comune di Cornedo all'Isarco
- Unentgeltliche Abtretung von 18 m² der Bp. 934 K.G. Karneid an die Gemeinde Karneid
28. Revoca del vincolo di divieto di alienazione di una parte della particella di 9 m² della p.ed. 53 C.C. Colle Isarco - Comune di Brennero
- Aufhebung des Verbotes der Veräußerung betreffend einer Teilfläche von 9 m² der Bp. 53 K.G. Gossensass - Gemeinde Brenner
29. Modifica della deliberazione della Giunta provinciale n. 470/2025 concernente il trasferimento di proprietà quale regolamentazione patrimoniale tra enti pubblici
- Änderung des Beschlusses der Landesregierung Nr. 470/2025 betreffend die Regelung von Vermögensverhältnissen zwischen öffentlichen Körperschaften durch Eigentumsübertragung



30. Progetto di Project Financing "Building Renovation +" -
Aumento del perimetro contrattuale ad ulteriori 5 immobili
ai sensi dell'art. 175, comma 1, lett. a) del D. Lgs. n.
50/2016

Project Financing-Vorhaben „Building Renovation +" -
Erweiterung des Vertragsumfanges durch weitere 5 Immobilien
gemäß des Art. 175, 1. Absatz, Buchstabe a) GvD Nr. 50/2016



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Peter Brunner

RELATORE
Assessore

-
31. Gemeinde Sterzing - Neubau, Erneuerung und Verlängerung von Lärmschutzwänden entlang der Brennerautobahn im Abschnitt von km 11+543 bis km 13+374 - Einvernehmen im Sinne des Art. 20 des D.P.R. vom 22.03.1974, Nr. 381
- Comune di Vipiteno - Realizzazione, rifacimento e prolungamento di barriere fonoassorbenti dal km 11+543 al km 13+374 dell'Autostrada del Brennero - Intesa ai sensi dell'art. 20 del D.P.R. 22.03.1974, n. 381
32. Gemeinde Stilfs: Projekt "Beseitigung der Engstelle in der Örtlichkeit 'Laganda' durch Verlegung der Staatsstraße SS 622 bei km 5+200" und Abänderung des Bauleitplanes von Amts wegen - Genehmigung
- Comune di Stelvio: Progetto "Eliminazione della strettoia in località 'Laganda' con lo spostamento della SS 622 al km 5+200" e modifica d'ufficio del piano urbanistico comunale - Approvazione
33. Gemeinde Ahrntal: Genehmigung des Gefahrenzonenplanes - Ratsbeschluss Nr. 17 vom 20.07.2026 (GRB 52/2025)
- Comune di Valle Aurina: Approvazione del piano delle zone di pericolo - Deliberazione consiliare n. 17 del 20/07/2026 (DCC 52/2025)
34. Gemeinde Wolkenstein in Gröden: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 30 vom 28.07.2026 (GAB 50 vom 03.03.2026)
- Comune di Selva in Val Gardena: Approvazione di una modifica al piano urbanistico e piano paesaggistico comunale - Deliberazione consiliare n. 30 del 28/07/2026 (DGC 50 del 03/03/2026)



35. Gemeinde Klausen: Genehmigung einer Abänderung zum Bauleitplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 28 vom 18.06.2026 (GAB 15/2026)
- Comune di Chiusa: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale - Deliberazione consiliare n. 28 del 18/06/2026 (DGC 15/2026)
36. Gemeinde Klausen: Genehmigung einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 30 vom 18.06.2026 (GAB 556/2025)
- Comune di Chiusa: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale e Piano paesaggistico - Deliberazione consiliare n. 30 del 18/06/2026 (DGC 556/2025)
37. Gemeinde Proveis: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde mit einer Änderung von Amtswegen - Ratsbeschluss Nr. 18 vom 15.07.2026 (GAB 30 vom 04.02.2025)
- Comune di Provés: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico e Piano paesaggistico comunale con una modifica d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 18 del 15/07/2026 (DGC 30 del 04/02/2025)
38. Gemeinde Villanders: Genehmigung des Durchführungsplanes und einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde mit einer Änderung von Amts wegen - Ratsbeschluss Nr. 18 vom 22.07.2026 (GAB Nr. 306 vom 29.07.2025)
- Comune di Villandro: Approvazione del Piano di attuazione e di una modifica al Piano urbanistico comunale e al Piano paesaggistico con una modifica d'ufficio - Deliberazione consiliare n. 18 del 22/07/2026 (DGC n. 306 del 29/07/2025)
39. Gemeinde Jenesien: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.07.2026 (GAB 165 vom 31.03.2026)
- Comune di San Genesio Atesino: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico e Piano paesaggistico comunale - Deliberazione consiliare n. 21 del 22/07/2026 (DGC 165 del 31/03/2026)



40. Gemeinde Kiens: Genehmigung einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 32 vom 29.07.2026 (GAB 163 vom 04.03.2026)

Comune di Chienes: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico comunale e al Piano paesaggistico comunale - Deliberazione consiliare n. 32 del 29/07/2026 (DGC 163 del 04/03/2026)

41. Gemeinde Prags: Genehmigung von einer Abänderung zum Bauleitplan und Landschaftsplan der Gemeinde - Ratsbeschluss Nr. 21 vom 13.07.2026 (GAB 58 vom 21.02.2025)

Comune di Braies: Approvazione di una modifica al Piano urbanistico e Piano paesaggistico comunale - Deliberazione consiliare n. 21 del 13/07/2026 (DGC 58 del 21/02/2025)

42. Gemeinde Kastelbell-Tschars: Genehmigung des Gemeindeentwicklungsprogramms für Raum und Landschaft - Ratsbeschluss Nr. 21 vom 18.06.2026 (RB Nr. 62 vom 26.08.2025)

Comune di Castelbello-Ciardes: approvazione del programma di sviluppo comunale per il territorio e il paesaggio - Deliberazione consiliare n. 21 del 18/06/2026 (DC n. 62 del 26/08/2025)

43. Managementleitlinien für die Ausbringung von Mineral- und Flüssigdünger, Gülle und Jauche aus der Viehwirtschaft in Natura-2000-Gebieten

Linee guida gestionali per la distribuzione di fertilizzanti minerali e liquidi, di liquami e di colaticcio di provenienza zootecnica in siti Natura 2000

44. Umweltverträglichkeit des Projektes Errichtung der 10er-Gondelbahn "Ruacia-Sochers-Bruno" und Verlegung des kuppelbaren 6er- Sesselliftes "Sochers- Ciampinoi" in der Gemeinde Wolkenstein in Gröden - Antragsteller: Seilbahnen Saslong AG

Compatibilità ambientale del progetto nuova cabinovia a 10 posti "Ruacia-Sochers-Bruno" e riposizionamento della seggiovia a 6 posti ad ammortamento automatico "Sochers-Ciampinoi" - Comune di Selva di Val Gardena: Committente: Funivie Saslong Spa



BERICHTERSTATTER
Landesrat

Hubert Messner

RELATORE
Assessore

-
45. Genehmigung des diagnostisch-therapeutischen Betreuungspfads (PDTA) des Landes für Demenz und Alzheimer – Jahre 2026-2028 – Einrichtung des ständigen Landestisches für die Überwachung

Approvazione del Percorso Diagnostico Terapeutico Assistenziale (PDTA) provinciale per le demenze e la malattia di Alzheimer – Annualità 2026-2028 – Istituzione del Tavolo permanente di monitoraggio provinciale